

October 2012



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

A

## المجلس

الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة

روما، 3-7 ديسمبر/ كانون الأول 2012

التغييرات التحولية في فترة السنتين 2012-2013

(أ) تُعدّل الفقرتان 18 و20 ضمن القسم بعنوان "شبكة أكثر مرونة للمكاتب الميدانية" على النحو الآتي مع وضع خطّ تحت النص الذي تمت إضافته وخط في وسط النص الذي تمّ حذفه:

18- بعد موافقة المجلس في يونيو/ حزيران 2012، تم القيام ببعثات ناجحة إلى عدة بلدان لتأسيس شراكات ومكاتب اتصال جديدة. وهناك في انتظار الموافقة اتفاقات بلدان مضيئة جديدة لتأسيس هذه المكاتب الجديدة أو المجددة في أذربيجان وكازاخستان وقيرغيزستان و**وطاجيكستان** وتركيا ولفتح مكتب اتصال في الاتحاد الروسي، بدعم تمويلي من الحكومات المضيفة. ويجري إحراز تقدم، على النحو المتفق عليه، لفتح مكتب في بابوا غينيا الجديدة وتعزيز المكاتب في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وغواتيمالا ومنغوليا والصومال. والعمل جارٍ أيضاً على اتخاذ إجراءات لتعزيز وجود الفاو في عدد من البلدان الأعضاء في أوروبا وآسيا الوسطى والمحيط الهادئ من خلال استحداث وظيفة "مساعد الممثل الدائم للمنظمة".

20- أخيراً، تجري حالياً التغييرات المتفق عليها لتعزيز التعاون والشراكة مع الهيئات الاقتصادية الإقليمية. وينطبق ذلك بصفة خاصة على هيئات الأمم المتحدة الاقتصادية الإقليمية، التي يتوقع أن توقع معها مذكرات تفاهم جديدة. وبموجب إعادة هيكلة إدارة التعاون التقني (أنظر القسم الثالث - ألف)، سيدعم هذه العملية نقل بعض موظفي المساعدة السياسية من المقر الرئيسي وتعيين مسؤولي استثمار في مواقع ميدانية، كما سيدعمها التعاون مع الاتحاد الأفريقي ومع الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد) ومع الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي. وهناك تغييرات أخرى تجري حالياً لتعزيز التعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية ومع الجماعة الاقتصادية لدول غرب

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت

على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

أفريقيا في أفريقيا ومع رابطة أمم جنوب شرق آسيا (آسيان) في آسيا. ومع منظمات أخرى للتكامل الاقتصادي ولجان الأمم المتحدة الاقتصادية الإقليمية.

(ب) في الملحق 1-أ): الهيكل التنظيمي للمقر الرئيسي، يرد باللون الأحمر الخط الذي يشير إلى التسلسل الإداري لإدارة الخدمات المؤسسية والموارد البشرية والشؤون المالية المسؤولة أمام نائب المدير العام (العمليات).

## الملحق 1 أ لف: الهيكل التنظيمي للمقر الرئيسي

